

свършися | б(о)ж(е)ствнаа сна книга въ Константине граде въ ц(е)сарьстѣи о|бита  
тели пр(е)с(вя)тыя бл(а)д(ы)чца на|ша Б(огороди)ця Иперивлепто. Ея|же м(о)-  
л(и)твами да помилуетъ | насъ Х(ристо)с истинный б(ог)ъ нашъ, е|му же слава съ  
безначальнымъ его о(т)цемъ и въсес(вя)тымъ | д(у)хомъ въ бесконечныя ве|кы, амин(ь).  
О | оубогыи | Еусевие. В лето 6929 [1421] марта 18. | Непотребныи Ефрем».

**Библиография:** Строев. Библиологический словарь, стр. 28 (кратко; ошибочно  
указано, что это список); Иосиф, иеромонах. Опись рукописей, перенесенных из  
библиотеки Иосифова монастыря в библиотеку Московской духовной академии. —  
ЧОИДР, 1881, кн. 3, № 122 (462); Государственный Румянцевский музей. Путево-  
датель, I, Библиотека, М., 1923, стр. 201 (упом.).

### Списки:

— **Первой половины XV в.** (ГИМ, Воскр. 83). Бумага, 4°. Полуустав, 420 лл.  
С прибавлениями. На лл. 420—420 об. киноварью точно такое же послесловие, как  
и в предыдущей рукописи (даже с рисунком креста и проч.). **Библиография списка:**  
Строев. Библиологический словарь, стр. 28 (сообщено послесловие); Леонид,  
архим. Описание славянорусских рукописей книгохранилища ставропигиального Воскре-  
сенского, Новый Иерусалим именуемого монастыря и заметки о старопечатных цер-  
ковнославянских книгах того же книгохранилища. — ЧОИДР, 1871, кн. I, стр. 48  
(№ 79); Амфилохий, архим. Описание Воскресенской Новоиерусалимской библио-  
теки. М., 1876, отд. II, Рукописи на бумаге, стр. 131—132 (№ 83; дата рукописи  
указана неверно — 1427 г.).

— **Первой половины XV в.** (ГПБ, Кир.-Бел. 35/160). На л. 5 копия приписки  
о начале переписки рукописи 7 декабря в Иперивлепте, на л. 182 об. киноварью копия  
послесловия (с крестом). **Библиография списка:** ГПБ. Опись рукописей библиотеки  
Кирило-Белозерского монастыря. Л., 1962. Машинопись, № 35/160 — с ошибочной  
датой: 1421 год.

— **Второй половины XV в.** (Ярославский музей, по описанию В. В. Лукьянова  
№ 9/559). На л. 180 — копия приписки 1421 г. **Библиография списка:** [А. Ф. Быч-  
ков. Сообщение о рукописях Ярославского Спасского монастыря]. — Записки  
имп. АН, т. XII, кн. 1. СПб., 1867, стр. 82; В. В. Лукьянов. Краткое описание  
коллекции рукописей Ярославского областного краеведческого музея. — Краеведческие  
записки [Ярославского областного краеведческого музея], вып. III. Ярославль, 1958.  
№ 9 (559), стр. 15—16.

— **Начала XVII в.** (ГБЛ, ф. 173, Фунд., № 38). С копией послесловия рукописи  
1421 г. **Библиография списка:** Леонид. Сведения о славянских рукописях, вып. II,  
№ 30 (38).

Имеются и другие списки.

## КОНСТАНТИНОПОЛЬ И АФОН

### 10. ГИМ, Усп. 18-бум.

#### Творения Иоанна Лествичника.

10 декабря 1422 или 1423 г. — 15 марта 1424 г. Константинополь, монастырь  
Перивлепты и Афон, монастырь Ватопед.

Писцы — Евсевий-Ефрем и Митрофан.

Бумага, 4° (20 × 13).

Полуустав, V + 338 + VI—IX лл.

Переплет — доски в тисненой коже.

Заголовки, заглавные буквы и инициалы (балканского стиля) киноварные.

На л. III скорописью XVIII в.: «Лествичник 258». На л. 1 внизу киноварью по-  
черком первого писца такая же запись, как и в предыдущей рукописи, но только  
с другой датой: «О Х(ри)с(т)е нач(а)ло сътворих дек(абря) 10 въ Ц(е)с(а)ри граде  
въ Иперивлепте». С л. 65 начинается другой почерк. На л. 304 киноварью рукою  
второго писца: «Х(ристо)с ес(ть) зач(а)ло + и конецъ». На л. 329 киноварью  
рукою первого (?) писца: «г(о)с(поди)ну ми и старцу Митрофану | о г(оспод)и  
свършникомъ въ лет(о) 6932 [1424] марта 15 въ С(вя)теи Горе ц(е)сарстѣи обители  
Ватопеди», и сбоку: «О | лени|выи Е|всевие | непотре|бныи Е|ф|р|е|м|ъ». На лл. 331—  
338 добавление третьим почерком XV в. На л. IX полууставом XV в.: «г(осподи)ну  
великому князю». На л. X об. почерком XV в.: «нашь ес(ть) г(о)с(у)д(а)р(ь)  
княз(ь) велики всяя Руси».